

### Terminänderungen – Annahmeschluss

Folgende Terminverschiebungen bezüglich Annahmeschluss bei Veröffentlichung von Ausschreibungen, Kundmachungen u a im Amtsblatt der Stadt Wien ergeben sich aufgrund der Feiertage in der **52. Kalenderwoche 2002.**

**Es wird gebeten, diese Termine unbedingt einzuhalten.**

**Amtsblatt Nummer 1/2003 vom 2. Jänner 2003**

Annahmeschluss: **Montag, 23. Dezember 2002, 12.00 Uhr**

Erscheinungstag: Donnerstag, 2. Jänner 2003

\*

### Verordnung

Verordnung des Gemeinderates, mit der die Verordnung über Grundsätze für die Festlegung über die bezirkswise Aufteilung der durch die Organe der Bezirke verwalteten Haushaltsmittel (Bezirksmittelverordnung), Amtsblatt der Stadt Wien Nr 45/1997, in der Fassung Amtsblatt der Stadt Wien Nr 26/2000, geändert wird.

Aufgrund des § 86 Abs 3 und 4 der Wiener Stadtverfassung, LGBl für Wien Nr 28/1968, in der Fassung des Gesetzes LGBl für Wien Nr 18/2002, wird verordnet:

#### Artikel I

Die Verordnung des Gemeinderates über Grundsätze für die Festlegung und über die bezirkswise Aufteilung der durch die Organe der Bezirke verwalteten Haushaltsmittel (Bezirksmittelverordnung), Amtsblatt der Stadt Wien Nr 45/1997, in der Fassung Amtsblatt der Stadt Wien Nr 26/2000, wird wie folgt geändert:

1. Im § 1 Abs 1 Z 1 wird der erste Wert „14,4 v H“ durch „14,1 v H“ und der zweite Wert „80 v H“ durch „72,9 v H“ ersetzt.

2. Im § 1 Abs 1 Z 2 wird der Wert „245,8 v H“ durch „229,4 v H“ ersetzt.

#### Artikel II

Artikel I dieser Verordnung tritt mit 1. Jänner 2003 in Kraft.

Der Vorsitzende:  
Rudolf Hundstorfer

\*

(MA I – 532/2002.)

**Beschluss des Stadtsenates vom 24. April 2002,  
PrZ 01839/2002-MDALTG**

### Einreihung der Bediensteten in die Dienstzulagengruppen für Chargenzulagen im Schema II K/IV K; Änderung

Der Beschluss des Stadtsenates vom 12. Dezember 2000, PrZ 841/00-M01, zuletzt geändert mit Beschluss des Stadtsenates vom 24. April 2002, PrZ 01839/2002-MDALTG, über die Einreihung der Bediensteten in die Dienstzulagengruppen für Chargenzulagen im Schema IIK/IV K, wird wie folgt geändert:

#### Artikel I

1. In Art I Z 2 lit a wird die Wortfolge „Krankenhaus Floridsdorf“ durch die Wortfolge „Sozialmedizinischen Zentrum Floridsdorf mit Geriatriezentrum“ ersetzt.

2. In Art I Z 2 lit b entfällt die Wortfolge „Kaiser-Franz-Josef-Spital“.

3. In Art I Z 2 lit c wird nach der Wortfolge „im Kaiser-Franz-Josef-Spital“ ein Beistrich gesetzt und die Wortfolge „der radiologisch-technischen Akademie im Krankenhaus Lainz“ eingefügt.

#### Artikel II

Art I tritt mit 1. November 2002 in Kraft.

Der Vorsitzende:  
Dr Michael Häupl

\*

(MA 36/SC/193/2002.)

### Bestellung zum Überprüfungsorgan

Gemäß § 15f des Wiener Feuerpolizei- und Luftreinhaltegesetzes, LGBl für Wien Nr 17/1957, in der Fassung der Gesetze LGBl für Wien Nr 23/1969, 17/1982 und 54/2000 wird verlaubar, dass Herr Daniel Kessler, 1200 Wien, Raffaelgasse 10/10, mit Bestellsdekret der Magistratsabteilung 36, vom 7. November 2002, Zl MA 36/SC/193/2002, zum Überprüfungsorgan bestellt wurde.

Wien, 7. November 2002

Magistrat der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 36

## Inhaltsübersicht

Laska eröffnete Österreichs größte Sport & Fun Halle	4
Mailath-Pokorny präsentierte Baubeginn des Kindertheaterhauses	4
Gemeinderatsausschuss Wohnen, Wohnbau und Stadterneuerung vom 9. September 2002	4
Gemeinderatsausschuss Kultur und Wissenschaft vom 10. September 2002	6
Gemeinderatsausschuss Gesundheits- und Spitalswesen vom 11. September 2002	8
Gemeinderatsausschuss Kultur und Wissenschaft vom 28. Oktober 2002	9
Gemeinderatsausschuss Stadtentwicklung und Verkehr vom 9. Oktober 2002	10
Neue Gewerbeberechtigungen vom 28. bis 31. Oktober 2002	16
Bauansuchen vom 28. Oktober bis 4. November 2002	17
Verordnung MA 48	27
Angebote: Höherwertige Dienstposten	27
Ärztlicher Abteilungsvorstand im Geriatriezentrum Am Wienerwald der Stadt Wien	28
Kundmachung MA 21A	28
Kundmachung MA 21B	28
Verlaubarung BV 9	29
Verlustanzeige	30
Änderung der Dienstvorschrift für Lehrlinge 1996	30
Benennungen von Verkehrsflächen	31-32
Gemeinderat, 17. Wahlperiode, 17. Sitzung vom 24. und 25. Juni 2002	I
Gemeinderat, 17. Wahlperiode, 18. Sitzung vom 26. Juni 2002	V
Landtag, 17. Wahlperiode, 9. Sitzung vom 27. Juni 2002	XIII
Landesregierung vom 11. Juni 2002	XVI
Stadtsenat vom 11. Juni 2002	XVII
Stadtsenat gemeinsam mit dem Finanzausschuss vom 11. Juni 2002	XVIII
Landesregierung vom 20. Juni 2002	XIX
Stadtsenat vom 20. Juni 2002	XX
Landesregierung vom 25. Juni 2002	XX
Landesregierung vom 2. August 2002	XX
Stadtsenat vom 2. August 2002	XXII
Landesregierung vom 10. September 2002	XXIII
Stadtsenat vom 10. September 2002	XXV
Landesregierung vom 20. September 2002	XXV
Stadtsenat vom 20. September 2002	XXVII
Gemeinderatsausschuss Stadtentwicklung und Verkehr vom 14. August 2002	XXIX
Gemeinderatsausschuss Integration, Frauenfragen, Konsumentenschutz und Personal vom 25. September 2002	XXXVI

Die Chefredaktion des Amtsblattes der Stadt Wien ist in **1010 Wien, Bartensteingasse 13, 4. Stock, rechts (MA 53 – Finanzbüro)** erreichbar.

Telefon: 40 00-810 27, Fax: 40 00-99-810 27

e-Mail: hrd@m53.magwien.gv.at

Vergabe von Leistungen . . . . . XXXVI, 30, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

**Nächste Ausgabe des Amtsblattes, Heft Nummer 48/2002:**

Donnerstag, 28. November 2002.

**Annahmeschluss für die übernächste Ausgabe des Amtsblattes, Heft Nummer 49/2002:**

Mittwoch, 27. November 2002 –

Erscheinungstag: Donnerstag, 5. Dezember 2002.

## Verlustanzeige

Folgende amtliche Dienstlegitimationen sind in Verlust geraten und werden hiermit für ungültig erklärt:

- Dienstlegitimation Nummer 69083 von Karin *Amberger*;  
 Dienstlegitimation Nummer 67409 von Gerald *Brandlhofer*;  
 Dienstlegitimation Nummer 0675670-1 von Sonja *Brauner*;  
 Dienstlegitimation Nummer 49159 von Brigitte *Brunner*;  
 Dienstlegitimation Nummer 461724 D-1 von Christine *Büchler*;  
 Dienstlegitimation Nummer 39194 von Margit *Cerny*;  
 Dienstlegitimation Nummer 721489 E-1 von Fatima *Durmisevic*;  
 Dienstlegitimation Nummer 51379 von Brigitte *Feichtner*;  
 Dienstlegitimation Nummer 45249 (ausgestellt am 2. Oktober 1995) des Bediensteten der WIENSTROM GesmbH Gerhard *Garhöfer*;  
 Dienstlegitimation Nummer 69438 von Margit *Geyer*;  
 Dienstlegitimation Nummer 33360 (ausgestellt am 9. April 1996) des Bediensteten der WIENSTROM GesmbH im Ruhestand Herwig *Hannl*;  
 Dienstlegitimation Nummer 52244 von Anna *Hopf*;  
 Dienstlegitimation Nummer 60369 von Bettina *Kafka*;  
 Dienstlegitimation Nummer 645260 E-1 von Maria *Kubik*;  
 Dienstlegitimation Nummer 62073 (ausgestellt am 16. November 1999) des Bediensteten der WIENGAS GesmbH Maximilian *Löschl*;  
 Dienstlegitimation Nummer 61992 (ausgestellt am 3. Oktober 1997) des Bediensteten der WIENGAS GesmbH Edmund *Macek*;  
 Dienstlegitimation Nummer 70765 von Juliane *Maier*;  
 Dienstlegitimation Nummer 0459761-1 von Bozidar *Milosevic*;  
 Dienstlegitimation Nummer 55455 von Andrea *Moser*;  
 Dienstlegitimation Nummer 51381 von Hermann *Müller*;  
 Dienstlegitimation Nummer 63143 von Maria *Novak*;  
 Dienstlegitimation Nummer 40626 (ausgestellt am 31. Oktober 1962) des Bediensteten der WIENSTROM GesmbH im Ruhestand Karl *Placek*;  
 Dienstlegitimation Nummer 58939 von Dr Reinhard *Pohanka*;  
 Dienstlegitimation Nummer 53307 von Peter *Putz*;  
 Dienstlegitimation Nummer 49719 von Erika *Riegel*;  
 Dienstlegitimation Nummer 1088/WL des Bediensteten der WIENER LINIEN GesmbH & Co KG Klaus-Peter *Schachinger*;  
 Dienstlegitimation Nummer 70983 von Anna *Schromm*;  
 Dienstlegitimation Nummer 51512 (ausgestellt am 4. September 1989) der Bediensteten der WIENGAS GesmbH Christine *Schuller*;  
 Dienstlegitimation Nummer 36078 von Irma *Sithoff*;  
 Dienstlegitimation Nummer 61929 (ausgestellt am 16. September 1992) der Bediensteten der WIENGAS GesmbH Margarete *Slonimsky*;  
 Dienstlegitimation Nummer 34981 (ausgestellt am 9. März 2001) des Bediensteten der WIENSTROM GesmbH Georg *Steinböck*;  
 Dienstlegitimation Nummer 64437 von Claudia *Taschauer*;  
 Dienstlegitimation Nummer 635799 E-1 von Veronika *Wagner*;  
 Dienstlegitimation Nummer 43954 (ausgestellt am 1. April 1985) des Bediensteten der WIENSTROM GesmbH Johann *Weigl*.  
 Der Dienstaussweis Nr BV 10/712 von Herrn Bezirksrat Josef Gerbasits ist in Verlust geraten und wird hiermit für ungültig erklärt.  
 Dienstabzeichen Nr 28 der MA 59 – Marktamt ist in Verlust geraten und wird hiermit für ungültig erklärt.

\*

(MA 1 – 363/2002.)

**Beschluss des Gemeinderates vom 25. Oktober 2002,  
Pr.Z. 04281/2002-GIF**

## Änderung der Dienstvorschrift für Lehrlinge 1996

### Artikel I

Die „Dienstvorschrift für Lehrlinge 1996“, ABl. der Stadt Wien Nr. 46/1995 in der Fassung ABl. der Stadt Wien Nr. 35/2002, wird wie folgt geändert:

1. In § 1 Abs. 2 Z 1 werden unter Einhaltung der alphabetischen Reihenfolge folgende Wortgruppen eingefügt:

- |   |              |
|---|--------------|
| „Chemielabortechniker/in  | 3 1/2 Jahre“ |
| „Elektroenergie techniker/in  | 3 1/2 Jahre“ |
| „Kraftfahrzeugtechniker/in  | 3 1/2 Jahre“ |
| „Sanitär- und Klimatechniker/in – Gas- und Wasserinstallation   | 3 Jahre“     |
| „Sanitär- und Klimatechniker/in – Gas-, Wasser- und Heizungsinstallation (bei gleichzeitiger Ausbildung gemäß § 5 Abs. 6 des Berufsausbildungsgesetzes) | 4 Jahre“     |
2. In § 1 Abs. 2 Z 1 entfallen die Wortgruppen:
- |  |              |
|--|--------------|
| „Betriebselektriker/in   | 3 1/2 Jahre“ |
| „Elektroinstallateur/in  | 3 1/2 Jahre“ |
| „Elektromechaniker/in für Schwachstrom   | 3 1/2 Jahre“ |
| „Elektromechaniker/in für Starkstrom   | 3 1/2 Jahre“ |
| „Gas- und Wasserleitungsinstallateur/in  | 3 Jahre“     |
| „Gas- und Wasserleitungsinstallateur/in und Zentralheizungsbauer/in (bei gleichzeitiger Ausbildung gemäß § 5 Abs. 6 des Berufsausbildungsgesetzes) | 4 Jahre“     |
| „Kraftfahrzeugmechaniker/in  | 3 1/2 Jahre“ |
| „Maschinenschlosser/in   | 3 1/2 Jahre“ |
| „Nachrichtenelektroniker/in  | 3 1/2 Jahre“ |
| „Starkstrommonteur/in  | 3 1/2 Jahre“ |
| „Technische/r Zeichner/in  | 3 1/2 Jahre“ |
3. In § 5 Abs. 1 wird die Wortfolge „Magistratsdirektion (Generaldirektion der Wiener Stadtwerke)“ durch die Wortfolge „Magistratsabteilung 2“ ersetzt.
4. In § 8 Abs. 2 lit. b entfällt in der Gruppe „für die Angestellten in der Metallindustrie“ der Begriff „Technische/r Zeichner/in.“
5. In § 8 Abs. 2 lit. b lauten die Lehrberufe in der Gruppe „für die Arbeiter/innen in der Metallindustrie“:
- „Betriebsschlosser/in,“  
 „Elektroenergie techniker/in.“  
 „Kommunikationstechniker/in – Audio- und Videoelektronik,“  
 „Kommunikationstechniker/in – Elektronische Datenverarbeitung und Telekommunikation,“  
 „Kommunikationstechniker/in – Nachrichtenelektronik,“  
 „Kraftfahrzeugtechniker/in,“  
 „Kraftfahrzeugtechniker/in und Kraftfahrzeugelektriker/in (bei gleichzeitiger Ausbildung gemäß § 5 Abs. 6 des Berufsausbildungsgesetzes),“  
 „Sanitär- und Klimatechniker/in – Gas- und Wasserinstallation,“  
 „Sanitär- und Klimatechniker/in – Gas-, Wasser- und Heizungsinstallation (bei gleichzeitiger Ausbildung gemäß § 5 Abs. 6 des Berufsausbildungsgesetzes),“
6. In § 8 Abs. 2 lit. b wird in der Gruppe „für die Arbeiter/innen in der chemischen Industrie“ unter Einhaltung der alphabetischen Reihenfolge der Begriff „Chemielabortechniker/in,“ eingefügt.

### Artikel II

Art. I tritt mit 1. Juli 2002 in Kraft.

Der Vorsitzende:  
Rudolf Hundstorfer

### „WVG“

WohnhausverbesserungsgesmbH  
 A-1040 Wien, Faulmannsgasse 4, 5. Stock  
 Telefon (01) 586 75 39-0  
 DVR: 0726877, FN 128522 d  
 HG Wien, Sitz Wien

## Interessentensuche

**Interessentensuche für Neubauarbeiten in 1210 Wien, Theodor-Körner-Gasse 30-32, mit einer Wohnnutzfläche von zirka 2 293 m<sup>2</sup> und 1230 Wien, Pellmannsgasse 15, mit einer Wohnnutzfläche von zirka 1 255 m<sup>2</sup>.**

Voraussichtlicher Baubeginn: Februar 2003.

Weiteres Bauvorhaben in 1140 Wien, Kienmayergasse 5, mit einer Wohnnutzfläche von zirka 2 230 m<sup>2</sup>.

Voraussichtlicher Baubeginn: April 2003.

Interessenten, welche nachweislich Generalunternehmerarbeiten ausgeführt haben, ersuchen wir, ihre Bewerbung innerhalb von 7 Tagen nach der Veröffentlichung dieser Ausschreibungsankündigung schriftlich oder per Fax unter (01) 586 41 19 der „WVG“ WohnhausverbesserungsgesmbH bekannt zugeben.